

Madagascar

Soutien au Vaccin: Vaccin pentavalent

Support for Vaccine: Pentavalent Vaccine

Cette Lettre de Décision décrit les Conditions d'un Programme

This Decision Letter sets out the Programme Terms of a Programme

1. Pays:	Madagascar
<i>Country:</i>	
2. Numéro d'allocation:	MDG-PENTA-R
<i>Vaccine grant number:</i>	
3. Date de la Lettre de Décision:	28 Septembre 2020
<i>Date of Decision Letter:</i>	
4. Date de l'Accord Cadre de Partenariat:	26 Juin 2013
<i>Date of the Partnership Framework Agreement:</i>	
5. Titre du programme:	Soutien aux Vaccins Nouveaux (SVN), Vaccin pentavalent, Routine
<i>Programme title:</i>	New Vaccine Support (NVS), Pentavalent Vaccine, Routine
6. Type de vaccin:	Vaccin pentavalent
<i>Vaccine type:</i>	Pentavalent Vaccine
7. Présentation requise du produit et formulation du vaccin:	
<i>Requested product presentation and formulation of vaccine:</i>	Penta, 10 doses/flacon, liquide
8. Durée du programme: ¹	2008-2021
<i>Programme duration: ¹</i>	
9. Budget du programme(indicatif):²	(sous réserve des conditions de l'Accord Cadre de Partenariat, si applicable)
<i>Programme budget(indicative):²</i>	(subject to the terms of the Partnership Framework Agreement, if applicable)

¹Ceci est la durée entière du programme. This is the entire duration of the programme.

²Ceci est le montant total approuvé par Gavi pour la durée entière du programme. This is the total amount endorsed by Gavi for the entire duration of the programme.

À partir de janvier 2020, la lettre de décision distincte pour le matériel de vaccination, y compris les montants historiques de ce dernier, sera supprimée. Les lettres de décision du programme de vaccination émises depuis janvier 2020 contiennent le matériel de vaccination y afférant. Les montants historiques du matériel de vaccination pour les années antérieures à 2020 ne sont plus incluses dans les lettres de décision. Starting January 2020, a separate Decision Letter for devices only, including historical value of devices will be discontinued. Vaccine programme decision letters issued since January 2020 contain associated devices, however devices in relation to years prior to 2020 are no longer included in decision letters.

Les montants historiques des programmes hepB, Hib et Tétravalent (DTP-hepB ou DTP-Hib) soutenus par Gavi jusqu'à l'introduction du Pentavalent (DTP-hebB-Hib) ne sont plus incluses dans la Lettre de Décision car ces programmes ont été clos. Historical values for hepB, Hib and Tétravalent (DTP-hepB or DTP-Hib) programmes supported by Gavi until the introduction of Pentavalent (DTP-hebB-Hib) are no longer included in the Decision Letter as these programmes have been closed.

³Ceci est le montant approuvé par Gavi. This is the amount that Gavi has approved.

	2008-2020	2021	2022	2023	2024	2025	Total ²
Budget du programme(US\$)	45,851,544	1,057,295	-	-	-	-	46,908,839
Programme Budget(US\$)							

10. Allocation d'introduction du vaccin:

Vaccine introduction grant:

Approbation		
Approval		
Année	Numéro d'allocation	Montant (US\$)
Year	Grant number	Amount (US\$)
2008	MDG-PENTA-R-VIG-MOH	197,000

11. Allocation pour changement de produit:

Product switch grant:

Non applicable
Not Applicable

12. Montants annuels indicatifs:³

(sous réserve des conditions de l'Accord Cadre de Partenariat, si applicable)

Indicative annual amounts:³

(subject to the terms of the Partnership Framework Agreement, if applicable)

Type de fournitures qui seront achetées avec les fonds de Gavi	2008-2020	2021	2022
Type of supplies to be purchased with Gavi funds			
Nombre de doses de vaccins	-	1,370,000	-
Number of vaccine doses			
Nombre de seringues autobloquantes	-	1,889,000	-
Number of AD syringes			
Nombre de seringues de reconstitution	-	-	-
Number of re-constitution syringes			
Nombre de réceptacles de sécurité	-	20,800	-
Number of safety boxes			
Montants annuels	45,851,544	1,057,295	-
Annual Amounts (US\$)			

13. Organisme d'achat: UNICEF Supply Division. Le pays versera chaque année sa quote-part de cofinancement à UNICEF Supply Division.

Procurement agency: UNICEF Supply Division. The Country shall release its co-financing payments each year to UNICEF

14. Auto-provisionnement:

Self-procurement:

Non applicable

15. Obligations de cofinancement:

Co-financing obligations:

En vertu de la politique de cofinancement, le pays fait partie du groupe:	Phase d'autofinancement initial				
<i>According to the co-financing policy, the Country falls within the group:</i>	<i>Initial self-financing</i>				
Le tableau suivant résume le(s) versement(s) de cofinancement et la quantité des fournitures qui seront achetées avec ces fonds chaque année.					
<i>The following table summarises the co-financing payment(s) and quantity of supply that will be procured with such funds in the relevant year.</i>					
Type de fournitures qui seront achetées chaque année avec les fonds du pays	2021	2022	2023	2024	2025
<i>Type of supplies to be purchased with Country funds in each year</i>					
Nombre de doses de vaccins	538,500	-	-	-	-
<i>Number of vaccine doses</i>					
Nombre de seringues autobloquantes	-	-	-	-	-
<i>Number of AD syringes</i>					
Nombre de seringues de reconstitution	-	-	-	-	-
<i>Number of re-constitution syringes</i>					
Nombre de réceptacles de sécurité	-	-	-	-	-
<i>Number of safety boxes</i>					
Prix des doses de vaccins (US\$)	371,565	-	-	-	-
<i>Value of vaccine doses (US\$)</i>					
Versement total du cofinancement (US\$) (incluant les frais de transport)	381,959	-	-	-	-
<i>Total co-financing payments (US\$) (including freight)</i>					

16. Soutien aux coûts opérationnels des campagnes:

Operational support for campaigns:

Non applicable
Not Applicable

17. Exigences supplémentaires en matière de rapports:

Additional Reporting Requirements:

Rapports et autres informations : <i>Reports and other information :</i>	Date limite de réception <i>Due dates</i>
<p>En vue de la préparation de l'acheminement annuel des vaccins, le pays devra soumettre les informations suivantes chaque année:</p> <p><i>To prepare for the annual procurement of vaccines, Country shall submit the following information each year:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ● Niveaux des stocks y compris du stock tampon avant fin mars; <i>vaccine stock levels including buffer stock, by end of March;</i> ● Nombre d'enfants à vacciner, taux de perte et tout changement proposé dans la présentation ou l'utilisation du produit ou concernant les niveaux de co-financement minimum et vaccins reçus en mi-mai. <i>number of children to be vaccinated, wastage rates, any proposed changes in product, presentation or use, or minimum co-financing levels and vaccines received, by mid-May.</i> ● Les pays doivent indiquer la date de changement de produit effective dans la première demande de renouvellement suivant la mise en oeuvre effective. <i>Countries shall report the actual switch date in the first renewal request following the actual implementation.</i> 	<p>31 Mars</p> <p>15 Mai</p>
<p>Conformément au processus en vigueur de Gavi, le pays devra présenter des rapports de performance programmatique et financière.</p> <p><i>In accordance with applicable Gavi processes, Country shall report on programmatic and financial performance.</i></p>	<p>A convenir avec le Secrétariat de Gavi <i>To be agreed with Gavi Secretariat</i></p>

18. Éclaircissements financiers:

Financial clarifications:

Non applicable
Not Applicable

19. Autres conditions:

Other conditions:

Assurance : Selon les exigences en matière de gestion des subventions de

Gavi. Le Ministère de la Santé devra assurer tous les biens du programme, y compris les vaccins et fournitures associés, les équipements de chaîne du froid et autres immobilisations corporelles (à acheter à travers les agences onusiennes) tant au niveau central que régional. Si possible et à un coût raisonnable, le Ministère de la Santé devra souscrire une assurance tous risques et une assurance de responsabilité civile générale auprès de compagnies d'assurance solides et de bonne réputation en choisissant une couverture correspondant aux polices détenues par des organismes semblables qui réalisent des activités comparables. A défaut, le Ministère de la Santé devra prévoir une ligne budgétaire permettant d'approvisionner le remplacement des vaccins ou actifs endommagés ou disparus.

Insurance: According to Gavi's Grant Management Requirements (GMR), the Ministry of Health will be responsible for all program assets, including vaccines and related supplies, cold chain equipment and other tangible assets, to be procured through UN agencies, at both central and regional levels. If possible and at reasonable cost, the Ministry of Health will have to take out all-risk insurance and general liability insurance with reputable and strong insurance companies by choosing a cover corresponding to the policies held by similar organizations that carry out comparable activities, otherwise the Ministry of Health will have to provide a budget line to supply the replacement of damaged or missing vaccines or assets.

Signée par,

Au nom de Gavi



Pascal Bijleveld
Directeur de l'Unité de Soutien aux Pays
29 septembre 2020